Nutzungshinweise:

Diese Druckansicht dient nur zu Arbeitszwecken. Zitieren Sie ggf. direkt die digitale Edition.
Dieses Werk ist lizenziert unter einer Creative Commons Namensnennung - Nicht-kommerziell - Weitergabe unter gleichen Bedingungen 4.0 International Lizenz.

Zitiervorschlag:

Paul Robin an Karl Marx in London. London, Mittwoch, 21. Juni 1871. In: Marx-Engels-Gesamtausgabe digital, hg. v. der Internationalen Marx-Engels-Stiftung. Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften, Berlin. URL https://megadigital.bbaw.de/briefe/detail.xql?id=M3883271

Paul Robin an Karl Marx in London. London, Mittwoch, 21. Juni 1871

Lindenberg, Thomas (Bearbeitung)
Lura, Caroline (Bearbeitung)

Berlin-Brandenburgische Akademie der Wissenschaften (BBAW) Marx-Engels-Gesamtausgabe

Handschrift: Handschrift: RGASPI f. 1 op. 5 d. 2367
Handschriftenbeschreibung:

Soweit aus der Fotokopie zu ersehen ist, besteht der Brief aus einem Bogen vergilbtem Papier. Robin hat alle vier Seiten vollständig beschrieben. Der letzten Zeilen ("un groupe ... R. Robin") sind vertikal am linken Rand der vierten Seite notiert. Schreibmaterial: schwarze Tinte.

Archivsignatur des Moskauer Marx-Engels-Instituts (IMĖ) auf allen beschriebenen Seiten mit Bleistift: „Rj 183a–d".

Absender: Paul Robin
Schreibort: London
Schreibdatum: 1871-06-21

Empfänger: Karl Marx
Empfangsort: London

| 21 Juin 71

5 Lower Eglington Road
Shooters Hill SE.

Cher citoyen Marx,

J'ai des remords de n'avoir pas fait hier une vive opposition à la proposition de faire des rentes à des particuliers que nous connaissons fort peu. Craignant de n'avoir pas compris tous les détails de la discussion je n'ai pas osé prendre la parole. Je n'ajoute rien sur le brave capitaine sur lequel mon opinion n'a pas varié; je n'en veux au cit. Baudry[a] que pour nous avoir apporté deux nouveaux prétendus indigents. L'un est étudiant. Ce n'est pas là un métier qui fasse | vivre et les personnes qui fournissaient antérieurement à son besoin n'ont jamais eu une plus belle occasion de continuer à le faire.– L'autre est propriétaire. Depuis 45 jours qu'il est à Londres il aurait pu, ce me semble demander de l'argent soit à ses fermiers soit à son banquier.

Quant au dernier il obtient la palme. Après votre départ il m'a été présenté sous le nom de Davoust[b], ami de Varlin[c], Combault[d], Malon[e], etc. leur compagnon de prison au moment du 4 septembre.| Je l'ai dénoncé comme imposteur, et il a dû avouer qu'il avait menti, en donnant une excuse qui ne signifie rien. Alors il a raconté une autre histoire que je n'ai entendue qu'à moitié, encore sous le coup de l'indignation de sa première fourberie. En y repensant ensuite j'ai tout lieu de croire que c'en est une seconde.– Il y a tant de misères, nous avons si peu d'argent et

je frémis de penser que sur 5 individus secourus, il y en a peut[-]être 4 qui le méritent fort peu.– Le soi-disant Davoust a dû avoir assez d'argent pour attendre que l'on ait pris des renseignements sur son compte | et a magnanimement refusé le subside. Autant valait ne pas le mendier. Je vous demande conseil sur la proposition suivante que je vous prierais si vous la trouvez bonne, et si je ne suis pas là mardi, de faire à ma place: Qu'un comité d'enquête soit chargé en dehors des séances de connaître les gens qui demandent du secours.– Que des prêts soient accordés exclusivement aux travailleurs véritables, victimes de leur dévouement à la république sociale et à l'Internationale[f].

Je vous serais reconnaissant de me renvoyer la lettre de Guillaume[g] auquel je veux récrire pour tâcher [de] rétablir la meilleure harmonie avec / un groupe que je crois excellent et dont quelques fautes légères ont été méchamment exploitées. Je serais heureux si vous aviez aussi un avis à me donner à ce sujet.

Votre bien dévoué
P. Robin. /

Erläuterungen

a) Baudry (-)

b) Davoust, Gabriel (1842-)

c) Varlin, Louis Eugène (1839-1871)

d) Combault, Amédée Benjamin Alexandre (1837-1884)

e) Malon, Benoît (1841-1893)

f) Internationale Arbeiter-Assoziation (IAA) / International Workingmen's Association (IWA) / Association Internationale des Travailleurs (AIT)

g) Guillaume, James (1844-1916)

Kritischer Apparat